



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 8 0 8 8 2 6 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 178 088 263 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Song Kyung-ah Song Kyung-ah #102, 8-4 Changsin 6da-gil, Jongno-gu, Seoul Postal Code 03096											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2853-4712 FAX 010-2853-4712	
Health food						1				USD4.77		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD5.58			
Health food						1				USD5.17			
Health food						1				USD4.75			
Health food						1				USD5.06			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT												日本円換算合計 (円) Total Value 3044 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender												社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178088263JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Song Kyung-ah Song Kyung-ah #102, 8-4 Changsin 6da-gil, Jongno-gu, Seoul 03096, KOREA TEL 010-2853-4712 FAX 010-2853-4712	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 8 0 8 8 2 6 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 088 263 JP

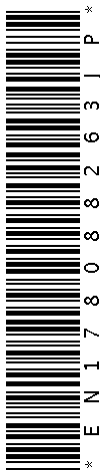
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24	損害要償額		郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Song Kyung-ah Song Kyung-ah #102, 8-4 Changsin 6da-gil, Jongno-gu, Seoul				
		Postal Code 03096				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1		USD4.77
Health food				1		USD5.58
Health food				1		USD5.17
Health food				1		USD4.75
Health food				1		USD5.06
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-2853-4712 FAX 010-2853-4712
						内容品種別 Contents type
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 3044 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取り扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					



* E N 1 7 8 0 8 8 2 6 3 J P *

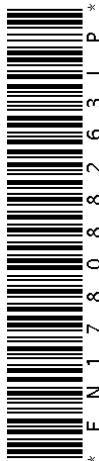
お問い合わせ番号 (item number): EN 178 088 263 JP

Song Kyung-ah Song Kyung-ah #102, 8-4 Changsin 6da-gil, Jongno-gu, Seoul		Postal Code 03096		Country KOREA		TEL 010-2853-4712 FAX 010-2853-4712	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)
Health food				1		USD4.77	
Health food				1		USD5.58	
Health food				1		USD5.17	
Health food				1		USD4.75	
Health food				1		USD5.06	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3044		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) (Commercial sample) (Others) (Documents)	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952							



10年保存

受付局控



* E N 1 7 8 0 8 8 2 6 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178929290JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyemi Kim Hyemi Kim Room 504, 38-dong, 246, Buheung-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Bupyeong-dong, Donga Apartment) 21387, KOREA TEL 010-4756-3003 FAX 010-4756-3003	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

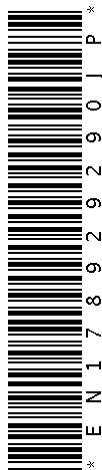
お問い合わせ番号
(item number) EN 178 929 290 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.23	
To (Addressee) Name & Address		Hyemi Kim Hyemi Kim Room 504, 38-dong, 246, Buheung-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Bupyeong-dong, Donga Apartment)		Postal Code 21387		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

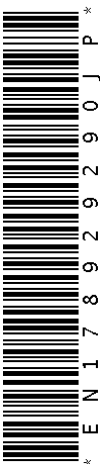


お問い合わせ番号 (item number): EN 178 929 290 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		TEL 10-4756-3003 FAX 010-4756-3003	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3		正味重量	
USD7.23					
損害要償額 (円)		USD7.23		郵便料金 (円)	
FAX 010-4756-3003		TEL 10-4756-3003		FAX 010-4756-3003	
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
書類		日本円換算合計 (円)		723	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存		受付局控			



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178379297JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Seong-ho Jo Seong-ho Control Design Team, 26, Sangil-ro 6-gil, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Samsung Engineering) 05288, KOREA TEL 010-6335-4920 FAX 010-6335-4920	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 379 297 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 06 24		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jo Seong-ho Jo Seong-ho Control Design Team, 26, Sangil-ro 6-gil, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Samsung Engineering)			
				Postal Code 05288			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6335-4920 FAX 010-6335-4920
				3	g	USD14. 64	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				3		USD13. 47	
				3		USD12. 36	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 4047 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先						
JAPAN							
TEL +82-70-8094-1892	FAX	JAN					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	
Health food			3	USD14.64		振替口座番号 (円) TEL010-6335-4920 FAX 010-6335-4920	
Health food			3	USD3.47			商品見本
Health food			3	USD12.36			贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐
						運送品 ☐ 書類 ☐	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 4047	
 * E N I 7 8 3 7 9 2 9 J P *							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 交付局控 10年保存							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

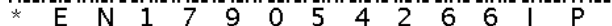
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN179054266JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Hyun-woo Kwon Hyun-woo 52 Haemyeong-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Suwol-dong, Geojejai) 112-201 53238, KOREA TEL 010-7580-1980 FAX 010-7580-1980	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 179 054 266 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kwon Hyun-woo Kwon Hyun-woo 52 Haemyeong-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Suwol-dong, Geojejai) 112-201				Postal Code 53238				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD23.10	TEL 010-7580-1980	
							FAX 010-7580-1980	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2310 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD3.10	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便区 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064	
郵便番号 135-0064		郵便局 135-0064		郵便番号 135-0064		郵便局 1			

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176964974JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Young-ok Jang Young-ok #202, 103-dong, 186, Yongmasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Junggok-dong, Sinwoo Eco Valley) 04938, KOREA TEL 010-8963-2357 FAX 010-8963-2357	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 64	USD 27. 84
総合計 (Total)			6		USD 27. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 176 964 974 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jang Young-ok Jang Young-ok #202, 103-dong, 186, Yongmasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Junggok-dong, Sinwoo Eco Valley)					
		Postal Code 04938					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8963-2357 FAX 010-8963-2357
Health food				6		USD27.84	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			2784 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
Jang Young-ok Jang Young-ok #202, 103-dong, 186, Yongmasan-ro, Gwangjin-gu, Seoul (Junggok-dong, Sinwoo Eco Valley)		Postal Code 04938		Country KOREA		TEL 010-8963-2357 FAX 010-8963-2357	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 6		価格 USD7.84		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 ☐		贈物 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Gross Weight)	
その他 ☐		販売品 ☒		その他 ☐		合計 (円) (Postage)	
運送品 ☐		運送品 ☐		運送品 ☐		合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		2784		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N I 7 6 9 6 4 9 7 4 J P *



10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177326077JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Ji-hyun Han Ji-hyun 701, 109-dong, 391, Hyoryeong-ro, Seocho-gu, Seoul 06630, KOREA TEL 010-4915-8246 FAX 010-4915-8246	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 14	USD 12. 42
総合計 (Total)			3		USD 12. 42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Kwang-im

Kim Kwang-im

1111-502 Topseok

Central Xi, 10 Yongmin-ro (Yonghyeon-dong),

Ui jeongbu-si, Gyeonggi-do

11790, KOREA

TEL 010-4760-5322

FAX 010-4760-5322

郵便物番号 (Mail Item No.): EN178866714JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

廿二日
 廿三日
 廿四日
 廿五日
 廿六日
 廿七日
 廿八日
 廿九日
 三十日
 三十一日
 三十二日
 三十三日
 三十四日
 三十五日
 三十六日
 三十七日
 三十八日
 三十九日
 四十日
 四十一日
 四十二日
 四十三日
 四十四日
 四十五日
 四十六日
 四十七日
 四十八日
 四十九日
 五十日
 五十一日
 五十二日
 五十三日
 五十四日
 五十五日
 五十六日
 五十七日
 五十八日
 五十九日
 六十日
 六十一日
 六十二日
 六十三日
 六十四日
 六十五日
 六十六日
 六十七日
 六十八日
 六十九日
 七十日
 七十一日
 七十二日
 七十三日
 七十四日
 七十五日
 七十六日
 七十七日
 七十八日
 七十九日
 八十日
 八十一日
 八十二日
 八十三日
 八十四日
 八十五日
 八十六日
 八十七日
 八十八日
 八十九日
 九十日
 九十一日
 九十二日
 九十三日
 九十四日
 九十五日
 九十六日
 九十七日
 九十八日
 九十九日
 一百日



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 8 8 2 3 9 3 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 823 930 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD22.32	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-5477-2816		FAX 010-5477-2816	
						Total Value 2232 Yen			
ご署名 Signature of the sender						注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178823930JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): SoGeumyeop SoGeumyeop #112, 2-dong, 86, Onyang-ro, Onyang-eup, Ulju-gun, Ulsan, Republic of Korea (Lucky Namchang Apartment) 44979, KOREA TEL 010-5477-2816 FAX 010-5477-2816	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 7.44	USD 22.32
総合計 (Total)			3		USD 22.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177766745JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jong-Sung Kim Jong-Sung Kim #1223 Gasan Diostel, 778, Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do 14227, KOREA TEL 010-9335-3767 FAX 010-9335-3767	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 766 745 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 24		郵便料金 諸料金		
		合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jong-Sung Kim Jong-Sung Kim #1223 Gasan Diostel, 778, Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do		
		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-9335-3767 FAX 010-9335-3767		
Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
				1		USD4.77
				1		USD5.58
				1		USD5.17
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value
				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		1552 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です						

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 135-0064		Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) #1223 Gwanmyeong-si, Gyeonggi-do		TEL 010-9335-3767 FAX 010-9335-3767		Country KOREA		Postal Code 14227		14227	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		材料金 (円)			
Health food						1		1		USD4.77		☐ 贈物 ☐ 商品見本		総重量 (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)			
Health food						1		1		USD5.58		☐ 販売品 ☒ その他		日本円換算額合計 (円)		1552			
Health food						1		1		USD5.17		☐ 運送品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円)		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			
												日本円換算額合計 (円)		1552		1552			